

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)


Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
 Transporteurs (nom, adresse, pays)

DHL

3 Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Valladolid**
 Country / Pays: **Spanien**

4 Place of receipt of the goods
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4 70026 Modugno

Date / Date: **27.09.2023**

17 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

TRANSITALIA


5 Attached documents
 Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 299021

18 Carrier's reservations and observations
 Réserves et observations des transporteurs

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³	
Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7304573 530101875	P277624601	320109538R 2510002409-012	112	PC	14	Rack Renault DCT 300	10.203,200 7.683,200
7304574 530101876	P277624601	320104246R 2510002418-008	64	PC	8	Rack Renault DCT 300	5.830,400 4.390,400
Total Boxes:					22		Total Wt.Kg/Net Wt.KG
							16.033,600/12.073.600

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solide			
Container No: Seal No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais			
				Accessories			
				Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
 Prescription affranchissement

Free / Franko / Not free / Don Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
 Conventions particulières

21 Printed on
 Etablie a: **Modugno (BARI)** Date: **27.09.2023**

22 In nome e per conto del mittente

 Via del Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)

23 XA690AR

 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
 Réception des marchandises
 Date: _____ 20____

Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type: Euro-pallet, Box pallet, Simple pallet	Type: Euro-Pallet, Box pallet, Simple pallet
			Number, No exchange, Exchange	Number, No exchange, Exchange

26 Carriers contractor
 Receiver confirmation / date / signature
 Driver confirmation / date / signature

27 Off. Characteristic
 Load capacity in KG

Used Gen Nr: National Bilateral EG CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7304574

DATE: 02.10.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 27.09.2023 A: 18:45

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 02.10.2023 A: 00:00

333857

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
7 Gear DCT Transmission RSA H5Hf-21A IT P277624601	320104246R	64	PCE	MFM--1353	8	73053742 73054467	8	LR2GM1IE	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemioz
Zi: Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 5.830 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 8

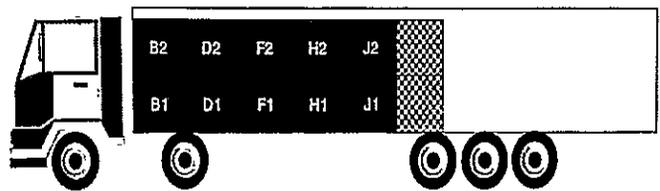
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA690AR

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P277624601

IT Truck - P277624601

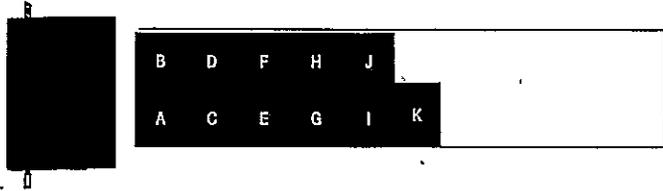
Valladolid 9/1

R



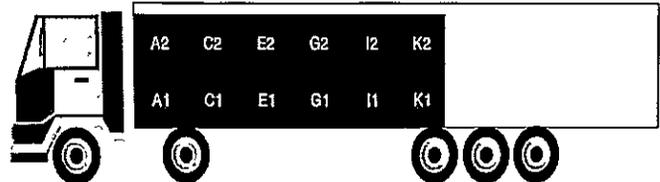
Sancho

T



Cella

L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
2150	2150	2150	2150	2150	2150	1915	1149	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	PT B V ET			MONTAGE VA				DW5									
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726